

## Proposition de déroulement de la journée (de 8h30 à 17h)

Fil rouge : Bruno MICHON (sociologue, ESEIS Strasbourg) et Marieke ROMAIN (chef de service SAEMO 67 ARSEA)

- **8h30 - 9h** : café d'accueil
- **9h - 9h30** : allocutions d'ouverture
  - Frédéric BIERRY, Président du Conseil Départemental du Bas-Rhin, ou son représentant
  - Frank SCHERER, Landrat de l'Ortenaukreis, ou son représentant
  - Béatrice MULLER, directrice générale de l'ESEIS
  - Salvatore STELLA, président du CNAEMO
- **9h30 - 10h15** : Placement et alternative au placement, perspectives franco-allemandes, par Sybille FISCHER (chargée de recherches, Evangelische Hochschule Freiburg).
- **10h15 - 10h30** : Pause
- **10h30 - 11h15** : La participation des enfants et des familles au dispositif de protection de l'enfance en France et en Allemagne, par Pierrine ROBIN, (Maitre de conférences en sciences de l'éducation à l'Université Paris Est Créteil).  
Présentation des recherches participatives menées en France et en Allemagne auprès d'enfants, de parents et de professionnels sur les modalités de réduction des asymétries croisées en protection de l'enfance.
  - **11h15 - 12h** : Pratiques d'implication des parents dans l'éducation de leurs enfants placés, par Hélène Join-Lambert, Maitre de conférence, HDR en sciences de l'éducation, Centre de recherche éducation et formation, Université Paris Nanterre. Co-responsable du master européen en travail social ADVANCES.  
Une recherche a été menée sur la place des parents d'enfants placés dans plusieurs pays, pour interroger les enjeux de l'implication parentale.
    - **12h - 13h45** : Pause repas (Buffet déjeunatoire sur place)
    - **13h45 - 15h30** : Présentation d'innovations de part et d'autre du Rhin :  
Animateurs : Thomas RESCH (directeur SAEMO 67 ARSEA) et Anne THEVENET (Directrice adjointe Euro-Institut).
      - La Maisonnée, une Maison Verte à Strasbourg, un lieu de rencontre pour les enfants et les parents, par Line FABING-KELLER, psychologue clinicienne et accueillante.
      - Ulrich BÖTTINGER, Psychologue psychothérapeute, directeur d'un service social et psychologique, responsable du réseau de prévention et d'aide précoce de l'Ortenau.
      - L'action éducative en milieu ouvert avec hébergement (AEMOH), un modèle d'intervention éducative hybride, répondant à la complexité et participant de la mutation du dispositif de protection de l'enfant par Eric BIURRARENA, chef de service ARSEA / SAEMO68 - Mission AEMOH.
      - Service de milieu ouvert, Allemagne, à confirmer.
      - IDA, Un Programme d'Intégration par l'Echange par Mélanie Zarini, coordinatrice, Point Accueil Ecoute Jeunes du CMSEA, Metz.
    - **15h30 - 15h45** : Pastille humoristique
    - **15h45 - 16h30** : Table Ronde :  
Échanges entre l'ensemble des intervenants français et allemands, avec la participation, de Christiane GUR (responsable de la CRIP 67 et membre du groupe d'experts franco-allemand).  
Animateurs : Thomas RESCH (directeur SAEMO 67 ARSEA) et Anne THEVENET (Directrice adjointe Euro-Institut).
    - **16h30** : allocution de clôture de la journée



**Lieu de l'événement**  
Hôtel du Département du Bas-Rhin - Place du Quartier Blanc, 67964 Strasbourg  
12 minutes à pied de la gare SNCF de STRASBOURG

**INSCRIPTIONS ET TARIFS**  
Nombre limité de places !

Facile et rapide, seulement en 4 étapes...  
Inscription en ligne obligatoire sur : <http://www.cnaemo.com/billeterie.html>

**RENSEIGNEMENTS**  
SECRETARIAT DU CNAEMO - 54 RUE DES EAUX - 59 000 LILLE - 09.82.35.41.31  
[contact@cnaemo.com](mailto:contact@cnaemo.com) // [www.cnaemo.com](http://www.cnaemo.com)  
Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h00 à 17h00

### CONDITIONS DE PARTICIPATION

**Tarifs**  
Tarif adhérent : 60 euros - Non adhérent : 70 euros - Tarif étudiant : 60 euros  
Si vous êtes un agent départemental du Bas-Rhin,  
adressez directement votre inscription obligatoirement par mail sur [contact@cnaemo.com](mailto:contact@cnaemo.com)

L'inscription comprend l'entrée à la journée d'étude et le repas du midi - Déjeuner sur place.  
Organisme de formation sous le N° de déclaration d'activité : 31 59 06925 // SIRET : 322 304 189 000 69 - NAF : 9499Z

Pour toute inscription (hors agent départemental du Bas-Rhin),  
il est impératif de s'inscrire en ligne et de régler par  
\*chèque bancaire ou par virement bancaire 7 jours après votre pré-inscription en ligne.  
A l'adresse suivante : 54, rue des Eaux-59000 Lille

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION le vendredi 4 janvier 2019**



## JOURNEE D'ETUDES 18/01/19 TRAVAIL AUPRES DES FAMILLES ET ALTERNATIVE AU PLACEMENT : REGARDS CROISES FRANCO-ALLEMANDS AUTOUR DES BESOINS DE L'ENFANT

Les politiques publiques en protection de l'enfance et le respect des droits et besoins de l'enfant, en France comme en Allemagne s'appuient sur la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne qui précise que « Les enfants ont droit à la protection et aux soins nécessaires à leur bien-être » (art. 24). Le respect de ses droits fondamentaux permet à l'enfant de se construire comme sujet, d'accéder à l'autonomie et à la socialisation.

Comme l'indique le Docteur Marie-Paule MARTIN-BLACHAIS dans son rapport du 28 février 2017 : « Appréhender les besoins fondamentaux de l'enfant, c'est interroger une construction sociale, culturelle, politique, clinique et juridique qui s'inscrit dans une histoire singulière, une temporalité dans un contexte donné ».

En France, la loi du 14 mars 2016 redéfinit la conception de la protection de l'enfance autour des besoins fondamentaux de l'enfant et ses droits.

En Allemagne, la loi fédérale sur la protection de l'enfance de 2012 cherche à protéger le bien-être de l'enfant en organisant la coopération et l'information entre les différents acteurs. Si les cadres juridiques français et allemands se rejoignent, les pratiques et représentations diffèrent cependant. On constate ainsi un nombre de placements deux fois plus élevé en France qu'en Allemagne.

A quelle réalité respective renvoie cette disparité ? Quelles sont les modalités de réponses apportées en milieu ouvert comme alternative au placement ? Peut-on considérer l'éloignement d'un enfant de son milieu familial comme une réponse à un besoin ? A contrario, le maintien de l'enfant dans sa famille relève-t-il d'un besoin fondamental ?

Répondre aux besoins de l'enfant engage une réflexion sur la nature et la définition de ces besoins. Quelle articulation entre les besoins de l'enfant et la place des parents ? Le milieu ouvert a-t-il pour priorité de renforcer les compétences parentales ?

La conception de la famille et des réponses apportées aux besoins de l'enfant par les professionnels en protection de l'enfance relève ainsi moins d'une vérité unique que d'une culture, d'une « subjectivité collective » façonnée par une conjoncture politique et historique particulière.

Dans notre région transfrontalière, le croisement des regards est un atout et une nécessité pour le travail social. L'échange entre les cultures professionnelles enrichit les pratiques et les connaissances.

Lors de cette journée d'études, le CNAEMO et l'ESEIS proposent de faire entrer en dialogue des chercheurs et des professionnels français et allemands.



## JOURNÉE D'ÉTUDES 18/01/19

### ARBEIT MIT FAMILIEN UND ALTERNATIVEN ZUR UNTERBRINGUNG : DEUTSCH-FRANZÖSISCHE PERSPEKTIVEN RUND UM DIE BEDÜRFNISSE DES KINDES

Die Politik im Bereich des Kinderschutzes und zur Achtung der Rechte und Bedürfnisse von Kindern in Frankreich und Deutschland basiert auf Artikel 24 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union: „Kinder haben das Recht auf den Schutz und die Fürsorge, die für ihr Wohlergehen notwendig sind.“ Die Achtung ihrer Grundrechte ermöglicht es ihnen, sich als Individuum zu entwickeln, Autonomie zu erlangen und sich zu sozialisieren.

Auch Dr. Marie-Paule MARTIN-BLACHAIS verweist in ihrem Bericht vom 28. Februar 2017 auf diese Thematik: «Die grundlegenden Bedürfnisse des Kindes zu verstehen, bedeutet eine soziale, kulturelle, politische, klinische und rechtliche Konstruktion in Frage zu stellen, die Teil einer einzigartigen Geschichte, einer Zeitlichkeit in einem bestimmten Kontext ist».

In Frankreich wurde der Begriff des Kinderschutzes vor dem Hintergrund der Rechte und Grundbedürfnisse von Kindern im Gesetz vom 14. März 2016 neu definiert. In Deutschland hat das Bundesgesetz über den Kinderschutz aus dem Jahr 2012 zum Ziel, das Kindeswohl zu schützen, indem es die Zusammenarbeit und Informationsströme zwischen den verschiedenen Akteuren organisiert. Trotz Überschneidungen im deutschen und französischen Rechtsrahmen, gibt es jedoch Unterschiede zwischen Theorie und Praxis – so ist die Zahl der Unterbringungen von Kindern in Frankreich beispielsweise doppelt so hoch wie in Deutschland. Welche Gründe gibt es für diese Diskrepanz? Welche Alternativen zur Unterbringung werden in einem offenen Umfeld als Möglichkeiten präsentiert? Kann die Entfernung eines Kindes aus seinem familiären Umfeld als Antwort auf eine Bedürfnislage angesehen werden? Oder ist der Verbleib des Kindes in der Familie ein Grundbedürfnis?

Um auf die Bedürfnisse des Kindes eingehen zu können, muss zunächst über die Arten von Bedürfnissen und deren Definition nachgedacht werden. Wie ist das Verhältnis zwischen den Bedürfnissen des Kindes und der Position der Eltern? Ist es eine Hauptaufgabe des offenen Umfelds die elterlichen Kompetenzen zu stärken? Das Familienbild und die Antworten der Kinderschützer auf die Bedürfnisse des Kindes sind also weniger eine Frage einer einzigen Wahrheit als einer Kultur, einer «kollektiven Subjektivität», die von einem bestimmten politischen und historischen Kontext geprägt ist.

In unserer grenzüberschreitenden Region ist der Perspektivwechsel ein Gewinn und eine Notwendigkeit für die Arbeit im sozialen Bereich. Der Austausch zwischen den Berufskulturen bereichert Theorie und Praxis. Ziel dieses Studientages des CNAEMO und der ESEIS ist es folglich, französische und deutsche Forscher und Fachkräfte in den Dialog zu bringen.

## Vorschlag für den Tagesablauf (von 8.30 Uhr bis 17 Uhr)

Moderation: Bruno MICHON (Soziologe, ESEIS Strasbourg) und Marieke ROMAIN (Abteilungsleiterin SAEMO 67 ARSEA)  
(Präsentationen am Vormittag: 30 Min. Vorstellung und 15 Min. Fragen)

- **8.30 - 9.00 Uhr** : Begrüßungskaffee
- **9. – 9.30 Uhr** : Grußworte
  - Frédéric BIERRY, Präsident des Conseil Départemental du Bas-Rhin (oder Vertretung)
  - Frank SCHERER, Landrat des Ortenaukreis (oder Vertretung)
  - Béatrice MULLER, Direktorin der ESEIS
  - Salvatore STELLA, Präsident des CNAEMO
- **9.30 – 10.15 Uhr** : Unterbringung und Alternativen zur Unterbringung, deutsch-französische Perspektiven, Sybille FISCHER (Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Evangelische Hochschule Freiburg)
- **10.15 – 10.30 Uhr** : Pause
- **10.30 – 11.15 Uhr** : Die Beteiligung von Kindern und Familien am Kinderschutz in Frankreich und Deutschland: Präsentation der in Frankreich und Deutschland durchgeführten partizipativen Studie mit Kindern, Eltern und Fachleuten, die zum Ziel hatte herauszuarbeiten, wie Kreuzasymmetrien im Kinderschutz reduziert werden können.  
Pierrine ROBIN, (Dozentin für Erziehungswissenschaften an der Universität Paris Est Créteil)
  - **11.15 – 12.00 Uhr** : Praxis der elterlichen Beteiligung an der Ausbildung ihrer Pflegekinder  
Basierend auf Untersuchungen über die Situation von Eltern mit Pflegekindern in mehreren Ländern, werden in diesem Vortrag Fragen der elterlichen Beteiligung unter Berücksichtigung unterschiedlicher Standpunkte beleuchtet. Hélène Join-Lambert, MCF HDR in Erziehungswissenschaften, Centre de recherche éducation et formation, Université Paris Nanterre. Mitverantwortlich für den Europäischen Masterstudiengang in Sozialer Arbeit ADVANCES - [www.socialworkadvances.org](http://www.socialworkadvances.org)
  - **12. – 13.45 Uhr** : Mittagessen (Buffet)
  - **13.45– 15.30 Uhr** : Innovative Ansätze von beiden Seiten des Rheins :  
Moderation : Thomas RESCH (Direktor SAEMO 67 ARSEA) und Anne THEVENET, stellv. Direktorin, Euro-Institut.
    - La Maisonnée, eine Maison Verte in Straßburg, ein Treffpunkt für Kinder und ihre Eltern, Line FABING-KELLER, Psychologin und Treffpunkt-Mitarbeiterin
    - Ulrich Böttinger, Psychologischer Psychotherapeut, Amtsleiter Soziale und Psychologische Dienste, Leiter Frühe Hilfen und Präventionsnetzwerk Ortenaukreis (PNO)
    - Erziehungsmaßnahmen im Familienumfeld mit Unterkunft (AEMOH), eine Mischform von Erziehungsmaßnahmen, die der Komplexität des Kinderschutzes Rechnung trägt und zur Anpassung des Maßnahmenspektrums beiträgt, Eric BIURRARENA, Chef de service ARSEA / SAEMO68 - Mission AEMOH.
    - Kinderschutz im familiären Umfeld, Deutschland, (angefragt)
    - IDA, ein Programm zur Integration durch den Austausch, Mélanie Zarini, Koordinatorin, Besucherzentrum für Jugendliche des CMSEA, Metz
- **15.30 - 15.45 Uhr** : Humoristische Einlage
- **15.45 – 16.30 Uhr** : Podiumsdiskussion  
Moderation: Thomas RESCH (Direktor SAEMO 67 ARSEA) und Anne THEVENET, stellv. Direktorin, Euro-Institut. Austausch zwischen allen deutschen und französischen Vortragenden, mit der Teilnahme von Christiane GUR (Leiterin der CRIP 67 und Mitglied der deutsch-französischen Expertengruppe)
- **16.30 Uhr** : Schlusswort



**Ort des Ereignisses**  
Hôtel du Département du Bas-Rhin - Place du Quartier Blanc, 67964 Strasbourg  
12 Minuten zu Fuss vom Bahnhof

**Anmeldungen und Gebühren**  
Begrenzte Anzahl an Plätzen

Schnell und einfach, nur 4 Schritten  
Online Anmeldung erforderlich auf : <http://www.cnaemo.com/billetterie.html>

**Mehr Informationen**  
SECRETARIAT DU CNAEMO - 54 RUE DES EAUX - 59 000 LILLE - 09.82.35.41.31  
[contact@cnaemo.com](mailto:contact@cnaemo.com) // [www.cnaemo.com](http://www.cnaemo.com)  
Öffnungszeiten : Montag bis Freitag von 10h bis 12h30 und von 14h00 bis 17h00

**Teilnahmebedingungen**

**Gebühren**  
Mitglied : 60 euros – Nicht Mitglied : 70 euros - Studentenpreis : 60 euros  
Si vous êtes un agent départemental du Bas-Rhin,  
adressez directement votre inscription obligatoirement par mail sur [contact@cnaemo.com](mailto:contact@cnaemo.com)

Die Teilnahmegebühr beinhaltet : Tagungseintritt+Mittagessen (vor Ort)  
Ausbildungsorganisation n°31 59 06925 // SIRET : 322 304 189 000 69 – NAF : 9499Z  
Für jede Anmeldung (ausser die Fachkräfte der Conseil départemental) die Online Anmeldung ist erforderlich. Zahlungsmittel :  
- Scheck oder Banküberweisung nach die Onlineanmeldung :  
Adresse : 54, rue des Eaux-59000 Lille

**Anmeldungsfrist : Freitag der 4. Januar 2019.**